2026/1349

22.6.2026

ROZHODNUTÍ TRIBUNÁLU

ze dne 29. dubna 2026

o přenosu z jednání věnovaných přednesu řečí, z vyhlašování rozsudků nebo z přednášení stanovisek

[2026/1349]

TRIBUNÁL,

s ohledem na čl. 110a odst. 8 a čl. 219 odst. 8 jednacího řádu ([1]),

vzhledem k těmto důvodům:

(1) S cílem zohlednit vývoj komunikačních technologií a s ohledem na potřebu více přiblížit evropské soudnictví občanům Unie považuje Tribunál za vhodné zajistit přenos z některých soudních úkonů na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie;

(2) Přenos z některých jednání věnovaných přednesu řečí, z vyhlašování rozsudků nebo z přednášení stanovisek ve věcech, v nichž rozhoduje Tribunál, na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie umožní zájemcům sledovat tyto soudní úkony Tribunálu bez nutnosti být jim fyzicky přítomni, což není vždy možné, ať již kvůli nezbytnému přemísťování nebo z jiných důvodů souvisejících například s jejich osobní, ekonomickou či finanční situací. Přenos z těchto úkonů podpoří lepší pochopení úlohy Tribunálu a jeho činnosti, zajistí širší přístup k uplatňovaným důvodům, argumentům a vyjádřením přednášeným účastníky řízení a zúčastněnými uvedenými v článku 23 statutu Soudního dvora Evropské unie (dále jen „statut“) na jednáních věnovaných přednesu řečí a zvýší transparentnost rozhodovacího procesu;

(3) Článek 110a stanoví možnost přenášet jednání týkající se přímých žalob a článek 219 jednacího řádu stanoví tutéž možnost v případě jednání týkajících se řízení o předběžné otázce. Uvedené články v odstavcích 8 stanoví, že Tribunál určí pravidla a podmínky provádění přenosu z jednání rozhodnutím, které se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*;

(4) Článek 246 odst. 5 jednacího řádu stanoví, že ustanovení článků 110a a 219 týkající se přenosu z jednání se použijí až od vstupu rozhodnutí uvedeného v čl. 110a odst. 8 a v čl. 219 odst. 8 jednacího řádu v platnost;

(5) Dne 5. února 2025 přijal Tribunál rozhodnutí ([2]) o přenosu z vyhlašování rozsudků nebo přednášení stanovisek podle čl. 110a odst. 8 a čl. 219 odst. 8 jednacího řádu, aniž tím bylo dotčeno pozdější rozhodnutí upravující pravidla a podmínky provádění přenosu z jednání věnovaných přednesu řečí;

(6) Proto je třeba stanovit pravidla a podmínky provádění přenosu z jednání věnovaných přednesu řečí, která si žádají přijetí zvláštních ustanovení zejména k zajištění nerušeného prodiskutování věci na jednání. V zájmu soudržnosti a jednoduchosti úpravy je však vhodné, aby pravidla a podmínky provádění přenosů z jednání věnovaných přednesu řečí, z vyhlašování rozsudků nebo z přednášení stanovisek obsahovalo jediné rozhodnutí. V důsledku toho je třeba shora uvedené rozhodnutí ze dne 5. února 2025 zrušit;

([1]) Jednací řád Tribunálu ze dne 4. března 2015 (Úř. věst. L 105, 23.4.2015, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_rules/2015/423/oj), ve znění posledních změn ze dne 10. července 2024 (Úř. věst. L, 2024/2095, 12.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_internal/2024/2095/oj); oprava Úř. věst. L, 2024/90835, 23.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_internal/2024/2095/corrigendum/2024-12-23/oj).

([2]) Rozhodnutí Tribunálu ze dne 5. února 2025 o přenosu z vyhlašování rozsudků nebo přednášení stanovisek podle čl. 110a odst. 8 a čl. 219 odst. 8 jednacího řádu (Úř. věst. L, 2025/436, 3.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/436/oj).

(7) Při přenosu z jednání věnovaných přednesu řečí, z vyhlašování rozsudků nebo z přednášení stanovisek musí být zajištěna ochrana osobních údajů;

(8) S ohledem na skutečnost, že na informace týkající se soudních řízení zveřejněné na internetu lze odkazovat a následně je lze dohledat pomocí vyhledávačů, se účastníci řízení a zúčastnění uvedení v článku 23 statutu upozorňují na články 66, 66a a 201 jednacího řádu,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

Toto rozhodnutí stanoví pravidla a podmínky provádění přenosu z jednání věnovaných přednesu řečí, z vyhlašování rozsudků nebo z přednášení stanovisek ve věcech, v nichž rozhoduje Tribunál, na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie.

Článek 2

Určení případů, kdy se uskuteční přenos

1. Senát po vyslechnutí generálního advokáta rozhodne, zda bude jednání věnované přednesu řečí přenášeno.

2. Předseda Tribunálu po vyslechnutí předsedy senátu rozhodne, zda bude vyhlášení rozsudku přenášeno. Stejně tak po vyslechnutí generálního advokáta rozhodne, zda bude přednesení stanoviska přenášeno.

Článek 3

Přenos z vyhlašování rozsudků a přednášení stanovisek

1. Účastníci řízení a zúčastnění uvedení v článku 23 statutu jsou informováni o tom, že vyhlášení rozsudku nebo přednesení stanoviska bude přenášeno.

2. Přenos z vyhlašování rozsudků a přednášení stanovisek je prováděn živě na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie ve stanovený den vyhlášení rozsudku nebo přednesení stanoviska.

3. Tento přenos se uskutečňuje v jazyce používaném řečníkem při vyhlášení rozsudku nebo přednesení stanoviska a ve všech jazycích, pro které je zajištěno simultánní tlumočení.

4. Nerozhodne-li předseda Tribunálu jinak, zůstane videozáznam z vyhlašování rozsudků nebo přednášení stanovisek k dispozici na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie.

5. Pokud bylo vyhlašování rozsudků nebo přednášení stanovisek přenášeno, uchovává se videozáznam na serverech používaných Soudním dvorem Evropské unie.

6. Videozáznamy uchovávané v souladu s předchozím odstavcem Soudní dvůr Evropské unie ukládá pro archivační účely a může je používat pro účely komunikace nebo na požádání předávat třetím osobám.

Článek 4

Přenos z jednání věnovaných přednesu řečí

1. Účastníci řízení a zúčastněné osoby uvedené v článku 23 statutu jsou informováni o tom, že jednání věnované přednesu řečí bude přenášeno, a o možnosti každého z nich v souladu s čl. 110a odst. 3 a čl. 219 odst. 3 jednacího řádu požádat, aby uvedené jednání přenášeno nebylo.

2. Přenos z jednání věnovaného přednesu řečí je prováděn ze záznamu na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie.

3. Tento přenos se uskutečňuje v jazyce používaném řečníkem a ve všech jazycích, pro které je zajištěno simultánní tlumočení.

4. Aniž je dotčen čl. 110a odst. 6 a 7 a čl. 219 odst. 6 a 7 jednacího řádu, zůstává videozáznam z přenášeného jednání věnovaného přednesu řečí k dispozici na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie po dobu jednoho měsíce po ukončení jednání, nerozhodne-li předseda senátu jinak.

5. Pokud bylo jednání věnované přednesu řečí přenášeno, uchovává se videozáznam na serverech používaných Soudním dvorem Evropské unie.

6. Videozáznamy uchovávané v souladu s předchozím odstavcem Soudní dvůr Evropské unie ukládá pro archivační účely.

Článek 5

Technické aspekty

1. Přenos zajišťují příslušné útvary Soudního dvora Evropské unie prostřednictvím jím spravovaného nebo používaného zabezpečeného systému.

2. Přenos je přístupný všem uživatelům internetových stránek Soudního dvora Evropské unie bez nutnosti předchozí registrace.

Článek 6

Povaha přenosu a podmínky používání videozáznamů

1. Přenos z jednání věnovaného přednesu řečí, z vyhlášení rozsudku nebo z přednesení stanoviska Tribunálu na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie nemá v žádném případě účinky veřejné listiny.

2. Simultánní tlumočení debaty na jednání věnovaném přednesu řečí, které je zajišťováno dle potřeb, má za cíl usnadnit komunikaci na takovém jednání a nepředstavuje úřední zápis z debaty. Autentické jsou pouze řeči pronesené v jednací síni.

3. Všechna práva k rozmnožování videozáznamů poskytnutých na internetových stránkách Soudního dvora Evropské unie jsou vyhrazena. Jednání věnované přednesu řečí, vyhlášení rozsudku nebo přednesení stanoviska Tribunálu, které je přenášeno, je proto zakázáno nahrávat, ukládat nebo stahovat v jakékoli podobě, vcelku nebo zčásti, ať už se jedná o obraz nebo zvuk, včetně zvuku z různých tlumočnických kanálů. Jednání věnované přednesu řečí, vyhlášení rozsudku nebo přednesení stanoviska Tribunálu je rovněž zakázáno v jakékoli podobě dále šířit, ať už vcelku nebo zčásti.

Článek 7

Ochrana osobních údajů

1. Na opatření přijatá k provádění přenosu se použijí vnitřní mechanismy dozoru v oblasti zpracování osobních údajů v rámci soudních pravomocí Tribunálu.

2. Účastníci jednání před Tribunálem, které je přenášeno, jsou o tomto přenosu řádně informováni. V soudní síni jsou přijata opatření s cílem minimalizovat sběr obrazového materiálu a osobních údajů. Určitá řádně identifikovaná místa k sezení jsou za tím účelem vyloučena ze zorného pole kamer.

Článek 8

Zrušení

Tímto rozhodnutím se nahrazuje rozhodnutí Tribunálu ze dne 5. února 2025 o přenosu z vyhlašování rozsudků nebo přednášení stanovisek podle čl. 110a odst. 8 a čl. 219 odst. 8 jednacího řádu.

Článek 9

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstoupí v platnost prvním dnem měsíce následujícího po měsíci jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 29. dubna 2026.

vedoucí soudní kanceláře
V. DI BUCCI

předseda
M. VAN DER WOUDE